

# KCL-Informationsbroschüre

## Kat. II

Art. 910

914

923

- D** Informationsbroschüre
- GB** Information brochure
- F** Brochure d'information
- N** Informasjonsbrosjyre
- DK** Informationsbrochure
- FIN** Tiedotuslehtisen
- H** Információs füzet
- S** Informationsbroschyr
- E** Folleto Informativo
- I** Opuscolo Informativo
- NL** Informatie brochure
- SK** Informačná brožúra
- HR** Informacije brošura
- EST** Infobrošüür
- CZ** Informační brožura
- P** Brochura de informação
- BG** Информационна брошура
- GR** Ευημερωτικό φυλλάδιο
- LT** Informacinę brošiūra
- PL** Broszura informacyjna
- LV** Direktyvos
- RO** Broşuri de Informare
- SLO** Informacijska brošura
- TR** Direktif
- RUS** Информационная брошюра

KCL GmbH  
Industriepark Rhön  
Am Kreuzacker 9  
36124 Eichenzell  
Deutschland  
T +49 6659 87-300  
F +49 6659 87-155  
www.kcl.de



by Honeywell

VOIMPOL910  
B26

**D****Informationsbrochüre nach Abschnitt 1.4 des Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II: Mechanischer Schutzhandschuh Kat. II**

Mit der CE Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen -Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität- der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung bestätigt.

Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 388 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kennnummer: 0121

Artikel	Name	Größe	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Diese Schutzhandschuhe sind für Tätigkeiten geeignet, bei denen Schutz vor mechanischen Verletzungen notwendig ist (z.B. Montage, schmutzige Arbeiten).

**EN 388, Mechanische Risiken**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Ziffer Abriebfestigkeit (Min. 0; Max. 4) | 2. Ziffer Schnitffestigkeit (Min. 0; Max. 5) |
| 3. Ziffer Weiterreißkraft (Min. 0; Max. 4)  | 4. Ziffer Durchstichkraft (Min. 0; Max. 4)   |



Schutzhandschuhe entsprechen der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004.

Zugelassen zum Transportieren und Abpacken von bereits verpackten Lebensmitteln, die vor dem dem Verzehr gewaschen oder geschält werden.

**WARNUNG!**

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom, Chemikalien.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Der angegebene Schutzindex kann durch Faktoren wie Temperatur, Abrieb usw. beeinflusst werden.

Der angegebene Schutz ist nur an den beschichteten Flächen gegeben.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Schutzhandschuhe nicht zugelassen für direkten Lebensmittelkontakt.

**Allergikerhinweis:** Enthält im elastischen Band Naturkautschuklatex. Naturkautschuklatex kann allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen.



Artikel 914: Schutzhandschuhe enthalten Weichmacher.

**Gebrauch:** Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Handschuhgröße. Bei der Verwendung von

Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden.

**Reinigung:** Waschbar, Höchsttemperatur 30 °C, reduzierte Mechanik. Trocknung im Schonprogramm möglich. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmirgelpapier etc.) verwenden. Die zertifizierten Level können nach dem Waschen/Trocknen nicht garantiert werden.



**Verwendungszeitraum:** Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

**Lagerung/Transport:** Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

**Entsorgung:** Die Schutzhandschuhe können bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll entsorgt werden.

**Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.**



## Information brochure to Section 1.4 of Annex II to Directive 89/686/EEC for personal protective equipment in Category II: Mechanical Protection Gloves Cat. II



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness.

Protective Gloves conform to the EN 420 . Approved to EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identification number: 0121

Article	Name	Size	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

These gloves are suitable for activities where protection from superficial mechanical injury is required (e.g. installation, dirty work).



### EN 388, mechanical risks

1st digit Abrasion resistance (min. 0; max. 4)      2nd digit Cut resistance (min. 0; max. 5)  
3rd digit Tear strength resistance (min. 0; max. 4)      4th digit Puncture resistance (min. 0; max. 4)



Gloves conform to Regulation (EC) No 1935/2004.

Approved for the transport and packaging of pre-packaged foods, which are washed or peeled before eating.



## WARNING!

These protective gloves provide no protection against extreme cold (< -5 °C), heat (> 50 °C), electricity, chemical.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

The specified protective index may be affected by factors such as temperature, abrasion, etc.

The specified level of protection is only present on the coated surfaces.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Protective gloves not approved for direct food contact.

**Allergy Notice:** Contains in elastic ribbon natural rubber latex. Natural rubber latex can cause allergic reactions including anaphylactic reactions.



Article 914: The gloves contain plasticizers.

**Use:** The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them.

**Cleaning:** Washable, max. temperature 30 °C, Greatly reduced mechanical action. Can be dried on care programme. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.). The certified index values are not guaranteed after washing/drying.



**Expiry date:** With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

**Storage/Transport:** Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

**Disposal:** Gloves when used properly disposed of with household.

**For further information please contact.**

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse.

Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé à la norme EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numéro d'identification: 0121

Article	Nom	Taille	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Ces gants sont appropriés pour les activités où la protection contre les lésions mécaniques superficielles est nécessaire (par exemple l'installation, le sale boulot).

### EN 388, Risques mécaniques

- |   |   |
|---|---|
| 1. chiffre Résistance à l'abrasion (min. 0; max. 4)                     | 2. chiffre Résistance à la coupure (min. 0; max. 5)     |
| 3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure (min. 0; max. 4) | 4. chiffre Résistance à la perforation (min. 0; max. 4) |

 Gants conformes au règlement (CE) n° 1935/2004. Approuvé pour le transport et l'emballage des aliments préemballés, qui sont lavés ou épluchés avant de manger.

### AVERTISSEMENT !

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -5 °C), la chaleur (> 50 °C), le courant, produit chimique.


Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

L'indice de protection mentionné peut être influencé par différents facteurs, tels que température, frottement, etc.



La protection indiquée ne concerne que les surfaces enduites.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Gants de protection n'est pas approuvé pour le contact alimentaire direct.

**Avis allergie:** Contient en élastique en latex  de caoutchouc naturel ruban. Latex de caoutchouc naturel peut provoquer des réactions allergiques, y compris réactions anaphylactiques.  
Article 914: Les gants contiennent des plastifiants.

**Utilisez:** Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants.

**Nettoyage:** Lavable, température max. 30 °C, Structure mécanique  fortement réduite.  Séchage avec programme délicat possible. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.). Les valeurs de l'indice certifiés ne sont pas garantis après le lavage / séchage.

**Date d'expiration:** Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

**Stockage /Transport:** Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

**Élimination:** Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

**Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.**



CE-merking på denne hansken betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmløshet-Comfort-Dexterty-stabilitet.

Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121

Artikkel	Navn	Størrelse	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Disse hanskene er egnet for aktiviteter hvor beskyttelse mot overfladiske mekanisk skade er nødvendig (for eksempel installasjon, skittent arbeid).



### EN 388, Mekaniske risikoeer

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Tall Slitestykke (min. 0; maks. 4) | 2. Tall Kuttmotstand (min. 0; maks. 5)        |
| 3. Tall Rivestykke (min. 0; maks. 4)  | 4. Tall Punkteringsmotstand (min. 0; maks. 4) |



Hansker i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004.

Godkjent for transport og pakking av pre-pakket mat som blir vasket eller skrelt før du spiser.



### ADVARSEL!

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), strøm, kjemikalie.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Den angitte beskyttelsesindeksen kan påvirkes av faktorer som temperatur og slitasje.

Den angitte beskyttelsen gjelder bare for områder med belegg.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Vernehansker ikke er godkjent for direkte kontakt med næringsmidler.

**Allergi Notice:** Inneholder i elastisk bånd naturgummi. Naturlig gummi latex kan forårsake allergiske reaksjoner inkludert anafylaktiske reaksjoner.

Artikkel 914: Hanskene inneholder myknere.



**Bruk:** Vær nøye med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskenes funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet.

**Rengjøring:** Kan vaskes, maks. temperatur 30 °C, sterkt redusert mekaniske egenskaper. Kan tørketromles på skåneprogram. Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelpapir) ved rengjøring. De sertifiserte indeksverdiene er ikke garantert etter vask / tørk.

**Utløpsdatoen:** Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

**Kassering:** Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.



**For ytterligere informasjon vennligst kontakt.**

CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadighed-Comfort-Dexterty-robusthed.

Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420. Godkendt ifølge EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Registreringsnummeret: 0121

Artikel	Navn	Str.	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Disse handsker er velegnet til aktiviteter, hvor beskyttelse mod overfladiske mekaniske skader er påkrævet (f.eks. installation, beskidte arbejde).


**EN 388, Mekaniske risici**

- |                   |                   |                                     |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1. tal Slidstyrke | (min. 0; maks. 4) | 2. tal Skærefasthed                 | (min. 0; maks. 5) |
| 3. tal Rivestyrke | (min. 0; maks. 4) | 4. tal Modstandsevne mod punktering | (min. 0; maks. 4) |



Handsker i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1935/2004.

Godkendt til transport og emballering af færdigpakkede fødevarer, der er vasket eller skrællet før du spiser.


**ADVARSEL!**

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm, kemikalier.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Det angivne beskyttelsesindeks kan blive påvirket af faktorer som temperatur, slitage osv.

Den angivne beskyttelse gælder kun for overfladerne med belægning.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Beskyttelseshandsker ikke godkendt til direkte kontakt med fødevarer.

**Allergi Bemærk:** Indeholder i elastiske bånd naturgummilætex. Naturgummilætex kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner.

Artikel 914: Handskerne indeholder blødgørere.



**Brug:** Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug.

**Rengøring:** Vaskbar, maks. temperatur 30 °C, kraftigt reduceret mekaniske egenskaber. Kan tørretumbles på skåneprogram. Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålbørster, smergelpapir osv.) til rengøring. De certificerede indekssværdier er ingen garanti efter vask / tørring.

**Udløbsdato:** Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring/Transport: Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

**Bortskaffelse:** Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.



**For yderligere information kontakt venligst.**



## Esite jakson 1.4 liitteessä II direktiivin 89/686/ETY henkilökohtaisten suojainten Luokka II: Mekaaninen Käsineet Cat. II



CE-merkintä tästä käsine tarkoittaa, että se täyttää olennaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä ETY 89/686 yksittäisiä suojaruosteet (IPE): vaarattomuus-Comfort-Dexterty-tukevuus.

Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytty EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Tunnusnumero: 0121

Artiklan	Nimi	Koko	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Nämä käsineet soveltuvat toimintaan, jossa suoja pinnallinen mekaanisia vaurioita ei tarvita (esim. asennus, liikainen työ).



### EN 388, Mekaaniset vaarat

- |  |   |
|--|---|
| 1. Numero Kulutuskestävyys (Min. 0; Maks. 4)   | 2. Numero Leikkauskestävyys (Min. 0; Maks. 5) |
| 3. Numero Jatkorepäisylyjuus (Min. 0; Maks. 4) | 4. Numero Pistolujuus (Min. 0; Maks. 4)       |

Hyväksytty kuljetusta ja pakkaamista valmiiksi pakattuja elintarvikkeita, jotka on pesty tai kuoria ennen syömistä.

## VAROITUS!

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (< -5 °C), kuumuudelta (> 50 °C), sähkövirralta, kemikaali.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Sellaiset tekijät kuin lämpötila, hiertyminen jne. voivat vaikuttaa ilmoitettuun suojaindeksiin.

Määritelty suojan taso on vain läsnä pinnoille.

Käyttökelvoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykkä.

Suojakäsineitä sitä ei hyväksytty elintarvikkeikäyttöön.

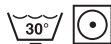
**Allergia ilmoitus:** Sisältää elastinen nauha luonnonkumilateksia. Luonnonkumilateksia voi aiheuttaa allergisia reaktioita, mukaan lukien anafylaktisia reaktioita.

Artiklan 914: Käsineet sisältävät pehmentimiä.

**Käytä:** Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla

käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa zu Behaittaa toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat.

**Puhdistus:** Pestävä, korkein pesulämpötila 30 °C, hienopesu.



Kuivaus säästöohjelmalla mahdollista.

Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.). Sertifioitu indeksin arvot eivät takaa pesun / kuivauksen.

**Vanhenemisaika:** Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

**Varastointi /Kuljetus:** Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsoni lähteiltä.

**Hävittäminen:** Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.

**Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.**

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterty-határozottság.

Védőkesztyűk megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Azonosító szám: 0121

Cikkszám	Név	Méret	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Ezek a kesztyűk alkalmas tevékenységeket, ahol védelmet felületi mechanikai sérülés van szükség (pl. a bevezetés, piszkos munkát).



### EN 388, Mechanikai kockázatok

- |  |  |
|--|--|
| 1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)      | 2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)  |
| 3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4) | 4. számjegy Szúrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4) |



Kesztyű megfelelnek rendelet (EC) No 1935/2004.

Jóváhagyott szállítására és csomagolására előre csomagolt élelmiszerek, melyek mosott vagy hámozott evés előtt.



## FIGYELMEZTETÉS!

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (< -5 °C), Hőség (> 50 °C), áram, vegyi anyag.

Ne használja mozgó gépalkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

A megadott védelmi indexek külső hatások esetén, úgymint hőmérséklet, dörzsölés, stb. változhatnak.

A megadott védelem csak a mártott felületen érvényes.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porózus és kemény.

Védőkesztyűk nem engedélyezett közvetlen élelmiszerral érintkezésbe.

**Allergia Közlemény:** Tartalmazza rugalmas szalag természetes gumi latex. Természetes gumi latex allergiás reakciókat okozhat, beleértve az anafilaxiás reakciókat. Cikkszám 914: A kesztyűt tartalmaz lágyító.

**Használat:** Csak az Ön kezének megfelelő

nagyságú védőkesztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések!

**Tisztítás:** Mosható, max. hőmérséklete 30 °C, erősen

csökkentett mechanika. Szárítható kímélő programban. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkefe, smirgoli papír)! A hitelesített index értékek követően nincs garancia mosás / szárítás.

**Lejárat idő:** A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

**Raktározás /szállítás:** Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

**Elszállítás:** Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíteni a háztartási.



**További információért kérjük, keresse.**



**S Informationsbroschyr till avsnitt 1.4 i bilaga II till direktiv 89/686/EEG om personlig skyddsutrustning i kategori II: Mekaniskt skydd Handskar Cat. II**





CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för in EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterty-stabilitet.

Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifieringsnummer: 0121

Artikel	Namn	Storlek	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Dessa handskar är lämpliga för verksamheter där skydd mot ytliga mekaniska skador som krävs (t. ex. installation, smutsiga arbetet).

-  **EN 388, Mekaniska risker**
1. siffror slitstyrka (Min. 0; Max. 4)
  2. siffror skärhållfasthet (Min. 0; Max. 5)
  3. siffror återrivhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
  4. siffror stickhållfasthet (Min. 0; Max. 4)

 Handskar överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004.  
Godkänd för transport och förpackning av färdigförpackade livsmedel, som tvättas eller skalas innan man äter.

**! VARNING!**

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström, kemikalie.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Det angivna skyddsindexet kan påverkas av faktorer som temperatur, förslitning, osv.

Det angivna skyddet ges bara på de belagda ytorna. Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

Skyddshandskar godkänns inte för direktkontakt med livsmedel.

**Allergi Meddelande:** Innehåller i elastiskt band naturgummilatex. Naturgummilatex kan orsaka allergiska reaktioner inklusive anafylaktiska reaktioner.



artikel 914: Handskarna innehåller mjukgörare.

**Använd:** Använd bara den handskstorlek som är

lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämrans vid användning av underhandskar. Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade.

**Rengöring:** Tvättbara, högsta temperatur 30 °C, starkt reducerad mekanik. Torkning i skonsamt program möjlig. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring. De certifierade indexvärden inte garanteras efter tvätt / torkning.



Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.

**För ytterligare information kontakta.**

**E****Folleto informativo de la Sección 1.4 del Anexo II de la Directiva 89/686/CEE para los equipos de protección personal en la Categoría II: Protección mecánica guantes Cat. II**

El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI):  
Inocuidad-Comfort-Dexterity robustez.

Guantes de protección conforme a la norma EN 420.  
Aprobada la norma EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificación: 0121

Artículo	Nombre	Tamaño	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Estos guantes son adecuados para las actividades donde se requiere protección contra lesiones mecánicas superficiales (por ejemplo, instalación, el trabajo sucio).

**EN 388, Riesgos de carácter mecánico**

1º número Resistencia a la abrasión (Min. 0; Máx. 4)    2º número Resistencia a los cortes (Min. 0; Máx. 5)  
3º número Resistencia al desgarre progresivo (Min. 0; Máx. 4)    4º número Resistencia a pinchazos (Min. 0; Máx. 4)



Guantes cumplen con el Reglamento (CE) nº 1935/2004.

Aprobado para el transporte y el envasado de los alimentos preenvasados, que se lavan y pelan antes de comer.

**ADVERTENCIA !**

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (<-5°C), el calor (>50°C), la corriente eléctrica, producto químico.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

El índice de protección especificado puede verse afectado por factores como la temperatura, la abrasión, etc.

La protección especificada sólo se da en las superficies revestidas.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Guantes de protección no aprobados para contacto directo con alimentos.

**Aviso de la alergia:** Contiene elástico en látex de caucho natural de la cinta. Látex de caucho natural puede causar reacciones alérgicas incluyendo reacciones anafilácticas.



Artículo 914: Los guantes contienen plastificantes.

**Uso:** Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo.

**Limpieza:** Lavable, temperatura máxima 30 °C, Mecánica fuertemente reducida. Secado posible en el programa suave. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.). Los valores del índice de certificados no están garantizadas después del lavado / secado.



**Fecha de caducidad:** Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

**Almacenamiento/Transporte:** Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

**Eliminación de desechos:** Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.

**Para más información póngase en contacto con.**



## Opuscolo informativo alla sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per le attrezzature di protezione individuale di categoria II: Guanti di protezione meccanica Cat. II



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterity-Robustezza.

Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numero di identificazione: 0121

Codice Articolo	Nome	Misura	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Questi guanti sono adatti per attività in cui è necessaria una protezione superficiale, da lesioni meccaniche (installazione per esempio, il lavoro sporco).



### EN 388, Rischi meccanici

1a cifra Resistenza all'abrasione (Min. 0; Max. 4)  
3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo (Min. 0; Max. 4)

2a cifra Resistenza al taglio (Min. 0; Max. 5)  
4a cifra Resistenza alla perforazione (Min. 0; Max. 4)



Guanti conformi al regolamento (CE) n 1935/2004

Omologato per il trasporto e l'imballaggio di prodotti alimentari preconfezionati, che vengono lavati o sfogliato prima di mangiare.



### AVVERTENZA!

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo estremo (< -5 °C), calore (>50 °C), corrente, agente chimico.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinarsi.

L'indice di protezione indicato può essere influenzato da fattori quali la temperatura, l'abrasione, ecc.

La protezione indicata è assicurata solo nelle superfici rivestite.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, porosi e rigido.

Guanti di protezione non approvati per il contatto diretto con gli alimenti.

**Allergia Avviso:** Contiene in nastro elastico lattice di gomma naturale. Lattice di gomma naturale può causare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche.



Codice Articolo 914: I guanti contengono plastificanti.

**Uso:** Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoguanti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni.

**Pulizia:** Lavabili, temperatura massima 30 °C, proprietà



meccaniche notevolmente ridotte. Asciugatura in asciugabiancheria con programma delicati. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.). I valori di indice certificati non sono garantite dopo il lavaggio / asciugatura.

**Scadenza:** Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

**Immagazzinaggio/Trasporto:** Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5 °C - 25 °C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

**Smaltimento:** Guanti se usato correttamente smaltite con famiglia.

**Per ulteriori informazioni si prega di contattare.**

De CE-markering op deze handschoen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dexterity-stevigheid.

Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identificatienummer: 0121

Artikel	Naam	Maat	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Deze handschoenen zijn geschikt voor activiteiten waarbij de bescherming tegen oppervlakkige mechanische beschadigingen is vereist (zoals installatie, vuile werk).



### EN 388, Mechanische risico's

- |                              |                  |                         |                  |
|------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| 1. Cijfer Slijtvastheid      | (Min. 0; Max. 4) | 2. Cijfer Snijvastheid  | (Min. 0; Max. 5) |
| 3. Cijfer Doorscheurvastheid | (Min. 0; Max. 4) | 4. Cijfer Steekvastheid | (Min. 0; Max. 4) |



Handschoenen voldoen aan Verordening (EG) nr. 1935/2004.

Goedgekeurd voor het vervoer en de verpakking van voorverpakte voedingsmiddelen, die worden gewassen of geschild voor het eten.



## WAARSCHUWING!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (< -5 °C), hitte (> 50 °C), elektrische stroom, scheikundige stof.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

De aangegeven beschermingsindex kan beïnvloed worden door factoren zoals temperatuur, slijtage, enz.

De aangegeven bescherming geldt slechts voor de van een beschermlaag voorziene oppervlakten.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Beschermende handschoenen niet goedgekeurd voor direct contact met voedingsmiddelen.

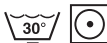
**Allergie Merk:** Bevat in elastische lint natuurrubber latex. Natuurrubber latex kunnen allergische reacties waaronder anafylactische reacties veroorzaken.

Artikel 914: De handschoenen bevatten wekmakers.



**Gebruik:** Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn.

**Schoonmaken:** Wasbaar, hoogste temperatuur 30 °C, Sterk



verminderde mechaniek. Drogen in de veilige modus mogelijk. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken. De gecertificeerde indexwaarden zijn niet gegarandeerd na het wassen / drogen.

**Vervaldatum:** Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

**Bewaring/Transport:** Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelaasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Handschoenen bij het correct gebruikt wordt weggegooid bij het huishouden.

**Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.**

**SK** Informačná brožúra k oddielu 1.4 prílohy II k smernici 89/686/EHS pre osobné ochranné prostriedky v kategórii II: Mechanická ochrana Rukavice Cat. II



Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí: nezávadnosť-Comfort-Dexterty-solidnosť.

Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikačné číslo: 0121

Č. Výrobku	Meno	Veľkosť	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Tieto rukavice sú vhodné pre aktivity Kde je ochrana pred povrchne mechanické poškodenie vyžaduje (napr. inštalácia, špinavú prácu).



**EN 388, Mechanické riziká**

1. Číslo odolnosť proti oderu (min. 0; max. 4)
2. Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5)
3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)
4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)



Rukavice sú v súlade s nariadením (ES) č 1935/2004.

Schválené pre prepravu a balenie balených potravín, ktoré sú prané alebo lúpané, pred jedlom.



**UPOZORNENIE !**

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (< -5 °C), tepelným rizikám (> 50 °C), elektrickému prúdu, chemické.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia.

Uvedený index ochrany môžu ovplyvňovať faktory ako sú teplota, oder a pod.

Uvedená ochrana sa vzťahuje iba na potiahnuté plochy.

Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

Ochranné rukavice nie je schválený pre priamy styk s potravinami.

**Všimnite si, alergie:** Obsahuje v elastického pásu prírodného latexu. Prírodný latex môže spôsobovať alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií.



Č. Výrobku 914: Rukavice obsahujú zmäkčovadlá.

**Použitie:** Používajte iba vhodnú veľkosť

ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia.

**Čistenie:** Možné prať, max. teplota 30 °C, veľmi obmedzená mechanika. Možné sušenie v sušičke na šetrnom programe. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brúsny papier a pod.). Certifikované hodnoty indexu nie je zaručená po vypraní / vysušení.



**Dátum platnosti:** Pri správnom skladovaní, žiadne zníženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

**Skladovanie/Preprava:** Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

**Likvidácia:** Rukavice pri správnom použití likvidované v domácnostiach.

**Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.**

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoću.

Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odobreno prema EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijski broj: 0121

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Ove rukavice su prikladne za aktivnosti u kojima zaštititi od površinske mehaničke ozljede je potrebno (npr. instalacija, prljavi posao).



#### EN 388, mehaničkih rizika

- |   |  |
|---|--|
| 1. brojka čvrstoća na habanje (min. 0; maks. 4)         | 2. brojka čvrstoća na rezove (min. 0; maks. 5) |
| 3. brojka čvrstoća na daljnje kidanje (min. 0; maks. 4) | 4. brojka ubodna čvrstoća (min. 0; maks. 4)    |



Rukavice u skladu s Uredbom (EZ) br 1935/2004.

Odobren za prijevoz i pakiranje zapakirane hrane, koji se oprati ili oguliti prije jela.



### UPOZORENJE!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), električne struje, kemikalija.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Navedeni indeks zaštite može se izmijeniti uslijed čimbenika kao što su temperatura, habanje i sl.

Navedena zaštita zajamčena je samo na obloženim površinama.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

Zaštitne rukavice nije odobren za izravan dodir s hranom.

**Upozorenje na alergije:** Sadrži u elastičnom vrpcom prirodna gumena lateks. Prirodna guma lateks može izazvati alergijske reakcije, uključujući anafilaktičke reakcije.

Artikla 914: Rukavice sadrže plastifikatora.



**Koristite:** Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti.

**Čišćenje:** Dopusšteno pranje, najviša dopuštena temperatura 30 °C, jako reducirana mehanika. Sušenje u štedljivom programu je moguće. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Ovlaštenog Vrijednosti indeksa nisu zajamčena nakon pranja / sušenja.



**Datum isteka:** Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

**Skladištenje/transport:** Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

**Zbrinjavanje:** Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

**Za sve dodatne informacije molimo kontaktirajte.**



## Infobrošüür punkti 1.4 muudetakse II lisa direktiivis 89/686/EMÜ isikukaitsevahendeid II kategooria: Mehaaniline kaitse Kindad Cat. II



CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-Comfort-Dexterty-vastupidavust.

Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifitseerimise number: 0121

Toote	Nimi	Suurus	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Need kindad sobivad tegevused, kus kaitset pindmised mehaaniliste vigastuste ei ole vajalik (nt paigaldamine, musta töö).



### EN 388, Mehaanilised ohud

- |   |   |
|---|---|
| 1. number – hõõrdekindlus (min. 0; max. 4)    | 2. number – löikekindlus (min. 0; max. 5) |
| 3. number – rebenemiskindlus (min. 0; max. 4) | 4. number – torkekindlus (min. 0; max. 4) |



Kindad vastavad määruse (EÜ) nr 1935/2004.

Kinnitatud transpordiks ja pakendamiseks müügipakendis toit, mis on pestud või kooritud enne söömist.



### HOIATUS!

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma eest (< -5 °C), kuuma eest (> 50 °C), elektrivoolu eest, kemikaal.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõmbe oht.

Antud kaitseindeksit võib mõjutada temperatuur, kulumine jms.

Antud kaitse on vaid spetsiaalse kihiga kinnastel.

Kasutamiskõlbatuks, kui kindad on krakitud, poorised ja jäik.

Kaitsekindad ole heaks kiidetud otseseks kokkupuuteks toiduga.

**Allergia Teade:** Sisaldab elastne lint loodusliku kautšuki lateks. Natural lateksist võivad põhjustada allergilisi reaktsioone, sh anafülaktilised reaktsioonid.

Toote 914: Kindad sisaldavad plastifikaatoreid.

**Kasutamine:** Kasutage vaid oma suurusele



vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi.

**Puhastamine:** Pestavad maksimaalsel temperatuuril 30 °C, tugevalt vähendatud mehaanika. Võib kuivatada pesukuiivatis õrnal režiimil. Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivapaberit jne). Kinnitatud indeksi väärtusi ei ole tagatud pärast pesemist / kuivamist.

**Kõlblikkusaega:** Nõuetekohase ladustamise, ei vähene tööparameetreid 36 kuu jooksul.

**Hoiustamine /Transport:** Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osoonilike eest.

**Käitlemine:** Kindad, kui seda kasutatakse nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.



Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.



## Informační brožura k oddílu 1.4 přílohy II směrnice 89/686/EHS pro osobní ochranné prostředky v kategorii II: Mechanická ochrana Rukavice Cat. II



Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochrany (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterty-solidnost.

Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, identifikační číslo: 0121

Číslo výrobku	Název	Velikost	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Tyto rukavice jsou vhodné pro aktivity Kde je ochrana před povrchní mechanické poškození vyžaduje (např. instalace, špinavou práci).



### EN 388, Mechanická rizika

- |  |  |
|--|--|
| 1. Cífra Odolnost proti ořezu (min. 0; max. 4) | 2. Cífra Odolnost proti prořezu (min. 0; max. 5)     |
| 3. Cífra Pevnost v trhu (min. 0; max. 4)       | 4. Cífra Odolnost proti propíchnutí (min. 0; max. 4) |



Rukavice souladu s nařízením (ES) č. 1935/2004.

Schváleno pro přepravu a balení balených potravin, které jsou prané nebo loupané, před jídlem.



## VAROVÁNÍ!

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem (< -5 °C), horku (> 50 °C), elektrickému proudu, chemikálie.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Udávaný index ochrany může být ovlivněn faktory jako jsou teplota, opotřebování atd.

Udávaná ochrana se týká pouze potažených ploch. Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhé.

Ochranné rukavice není schválen pro přímý styk s potravinami.

**Všimněte si, alergie:** Obsahuje v elastického pásu přírodního latexu. Přírodní latex může způsobovat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí.



Číslo výrobku 914: Rukavice obsahují změkčovadla.

**Použití:** Používejte pouze velikost ochranných

rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím přezkontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození.

**Čištění:** Pratelné, maximální teplota 30 °C, silně redukováná mechanika. Je možné sušení na šetrný program. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smirkový papír atd.). Certifikované hodnoty indexu není zaručena po vyprání / vysušení.



**Datum platnosti:** Při správném skladování, žádné snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

**Skladování /Transport:** Ploché, suché, tmavé, bez další zátěží v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

**Likvidace:** Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.

**Pro další informace prosím kontaktujte.**



**P** Brochura informativa para a Seção 1.4 do anexo II da Directiva 89/686/CEE, de equipamentos de protecção individual na categoria II: Protecção mecânica Luvas Cat. II



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Protecção Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez.

Luvas de protecção em conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificação: 0121

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Essas luvas são adequados para as atividades onde a protecção do ferimento mecânico superficial é necessária (por exemplo, a instalação, o trabalho sujo).



**EN 388, Riscos mecânicos**

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)



Luvas em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1935/2004.

Aprovado para o transporte e embalagem de alimentos pré-embalados, que são lavados ou descascados antes de comer.

**ATENÇÃO!**

Estas luvas de protecção não oferecem protecção contra o frio intenso (< - 5 °C), calor (> 50 °C), electricidade, química.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

O índice de protecção indicado pode ser influenciado por factores como a temperatura, fricção, etc.

A protecção indicada só é aplicável às superfícies revestidas.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Luvas de protecção não aprovados para contato com alimentos ácidos e gordurosos.

**Aviso alergia:** Contém em elástico látex de borracha natural fita. Látex de borracha natural podem causar reacções alérgicas, incluindo reacções anafiláticas.



Artigo 914: As luvas conter plastificantes.

**Uso:** Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos.

**Limpeza:** Max, lavável. temperatura de 30 °C, a acção mecânica Reduzido. Pode ser seca em programa de cuidados. Não use produtos químicos ou utensílios afiados quando limpeza (escovas de arame, lixa, etc.) Os valores do índice de certificados não são garantidos depois de lavar / secar.



**Data de validade:** Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

**Armazenamento /Transporte:** Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

**Eliminar como resíduo:** Rétt notuðum hönskum er fargað með heimilissorpi.

**Para mais informações contactar.**

Маркировката „СЕ“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (IPE): безвредност Комфорт-Dexterity на-здравина.

Предпазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕИО: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, идентификационен номер: 0121

Артикул №	Име	Размер	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Тези ръкавици са подходящи за дейностите, при които се изисква защита от механични наранявания повърхностни (например инсталиране, мръсната работа).



### EN 388, Механични рискове

1. Параграф Износоустойчивост при триене (Мин. 0; Макс. 4)
2. Параграф Износоустойчивост при рязане (Мин. 0; Макс. 5)
3. Параграф Якост на увеличаване на разкъсването (Мин. 0; Макс. 4)
4. Параграф Износоустойчивост при пробождане (Мин. 0; Макс. 4)



Ръкавици в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004.

Одобрени за транспорт и опаковка на предварително опакованите храни, които се мият или белени преди ядене.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ (< -5 °C), топлина (> 50 °C), ток, химикал.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Върху посочения индекс на защита могат да оказват влияние фактори като температура, изтъркване и др.

Посочената защита е гарантирана само за частите с покритие.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Защитни ръкавици не е одобрен за директен контакт с храни.

**Алергия Забележете:** Съдържа в еластична лента естествен каучуков латекс.



Естествен латекс може да предизвика алергични реакции, включително анафилактични реакции.

Артикул № 914: Ръкавиците съдържат пластификатори.

**Употреба:** Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване

на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди.

**Почистване:** Може да се пере, макс. температура 30 °C, силно намалена механика. Може да се суши в сушилна машина на програма деликатно сушене. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.). Сертифицираните индекс стойности не са гарантирани, след пране / сушене.



**Срок на годност:** С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

**Съхранение /Транспорт:** Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.

**Изхвърляне като отпадък:** Ръкавици, когато се използват правилно депонират заедно с битовите.

**За повече информация, моля свържете се с.**



## Ενυμερωτικό φυλλάδιο με το τμήμα 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ για τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό στην κατηγορία II: Μηχανική Γάντια προστασίας Cat. II



Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία ΕΟΚ 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασίας (ΕΚΠ): Αβλάβεια-Comfort-Dexterty-Στιβαρότητα.

Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420. Εγκρίθηκε EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Αριθμός αναγνώρισης: 0121

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Τα γάντια είναι κατάλληλα για τις δραστηριότητες, όπου η προστασία από επιφανειακές μηχανικές βλάβες που απαιτείται (π.χ. εγκατάσταση, βρώμικη δουλειά).

### EN 388, Μηχανικοί κίνδυνοι

- |   |  |
|---|--|
| 1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0, μέγ. 4)            | 2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή (ελάχ. 0, μέγ. 5)    |
| 3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη (ελάχ. 0, μέγ. 4) | 4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ. 0, μέγ. 4) |

Γάντια συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004.

Εγκρίθηκε για τη μεταφορά και τη συσκευασία των προσυσκευασμένων τροφίμων, τα οποία πλένονται ή τη φλούδα τους πριν από το φαγητό.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος (< -5 °C), την θερμότητα (> 50 °C), το ρεύμα, χημική ουσία.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Ο αναφερόμενος δείκτης προστασίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες όπως θερμοκρασία, τριβή κλπ.

Η αναφερόμενη προστασία είναι δεδομένη μόνο στις επιστρωμένες επιφάνειες.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο. Προστατευτικά γάντια που δεν έχουν εγκριθεί για άμεση επαφή με τρόφιμα.

**Ανακοίνωση Αλλεργία:** Περιέχει σε ελαστική κορδέλα φυσικό ελαστικό λάτεξ.



Φυσικό καουτσούκ, λατέξ μπορούν να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αντιδράσεων.

Κωδικός προϊόντος 914: Τα γάντια περιέχουν πλαστικοποιητές.

**Χρήση:** Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές.

**Καθαρισμός:** Πλενόμενα, μέγιστη θερμοκρασία 30 °C. Σημαντικά περιορισμένες μηχανικές ιδιότητες. Επιτρέπεται το στέγνωμα σε πρόγραμμα με ευαίσθητα. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, γυαλόχαρτα κλπ.). Οι πιστοποιημένες τιμές του δείκτη δεν είναι εγγυημένη μετά το πλύσιμο / στέγνωμα.



**Ημερομηνία λήξης:** Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

**Αποθήκευση/Μεταφορά:** Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

**Απόρριψη:** Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.

**Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.**

„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE): nekenksmingumą-patogumas-Dexterty stiprumu.

Apsauginės pirštinės turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 388: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijos numeris: 0121

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Šios pirštinės yra tinkamos veiklai, kai apsaugos nuo paviršiaus mechaniniai apgaditimai turi (pvz., montavimo, purvinas darbas).



### EN 388, Mechaninė rizika

- |  |   |
|--|---|
| 1. punktas Atsparumas dilimui (min. 0; maks. 4)          | 2. punktas Atsparumas prapjovimui (min. 0; maks. 5) |
| 3. punktas Atsparumas plyšio sklidimui (min. 0; maks. 4) | 4. punktas Atsparumas įsidūrimui (min. 0; maks. 4)  |



Pirštinės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1935/2004.

Patvirtintas gabenimo ir įpakavimo iš anksto supakuotų maisto produktų, kurie plaunami arba be žievės prieš valgant.



### ĮSPĖJIMAS!

Šios apsauginės pirštinės neapsaugo nuo didelio šalčio (< -5 °C), karščio (> 50 °C), srovės, chemikalas.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių.

Įtraukimo pavojus!

Nurodytam apsaugos indeksui įtakos gali turėti tokie indeksai, kaip, pvz., temperatūra, dilimas ir t. t.

Nurodyta apsauga užtikrinama tik padengtuose paviršiuose.

Nenaudojamos kai pirštinės krektingo, akytas ir standus.

Apsauginės pirštinės nėra patvirtintas tiesiogiai liestis su maistu.


**Alergija Pastaba:** Sudėtyje yra elastinga juosta natūralios gumos latekso. Gamtinis kaučiuko lateksas gali sukelti alergines reakcijas, įskaitant anafilaksijos reakcijas.



Gaminio 914: Pirštinės yra plastifikatorių.

**Naudoti:** Naudokite tik sau tinkamo dydžio

apsaugines pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštines, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patikrinkite, ar jos nepažeistos.

**Valymas:** Galima plauti, didžiausioji temperatūra 30 °C,  Stipriai sumažinta mechanika. Džiiovinti galima naudojant tausojančią programą. Valyti nenaudokite jokių chemikalų ir aštriabriaunių daiktų (vielinių šepėčių, švitrinio popieriaus ir t. t.). Sertifikuoti indekso vertės nėra garantuojamas po skalbimo / džiiovimo.

**Galiojimo laikas:** Uz pravilnu pohanu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

**Laikymas/Pervežimas:** Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuotėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

**Naikinimas:** Pirštinės kai naudojamas tinkamai pašalinti kartu su buitėmis.

**Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.**

CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywy 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (IPE):  
Nieszkodliwość-Comfort-Dexterty-solidność.

Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzony z EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

Artykuł	Nazwa	Rozmiar	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Rękawice te nadają się do prac, w których wymagana jest ochrona przed powierzchniowymi uszkodzeniami mechanicznymi (np. montaż).


**EN 388, Zagrożenia mechaniczne**

- |  |  |
|--|--|
| 1. cyfra odporność na ścieranie (min. 0; maks. 4)  | 2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5) |
| 3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4) | 4. cyfra odporność na przekłucie (min. 0; maks. 4) |



Rękawice są zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.

Dopuszczone do transportu i pakowania w opakowaniach żywności, które są myte lub obrane przed jedzeniem.


**OSTRZEŻENIE !**

Te rękawice ochronne nie zapewniają ochrony przed ekstremalnie niskimi temperaturami (<-5°C), ciepło (>50°C), elektryczność, chemikalia.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Na deklarowany współczynnik ochronny, mogą mieć wpływ takie czynniki jak: temperatura, ścieranie, itp.

Podane wartości ochronne dotyczą tylko warstwy zewnętrznej.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękane, porowate i sztywne.



Rękawice ochronne nie dopuszczony do bezpośredniego kontaktu z żywnością.

**Wskazówka dla alergików:** Zawiera w elastyczną taśmę lateksu kauczuku naturalnego. Naturalny lateks może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczne. artykułu 914: Rękawice zawierają plastyfikatory.



**Stosowanie:** Proszę używać rękawic wyłącznie o odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że

nałożenie jeszcze jednej pary rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń.

**Czyszczenie:** Nadają się do prania, maksymalna temperatura 30°C,    
Silnie zredukowana mechanika. Program suszenia do tkanin delikatnych. Do czyszczenia nie stosować żadnych chemikaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny). Program suszenia do tkanin delikatnych. Certyfikowane wartości indeksów nie są gwarantowane po mycia / suszenia.

**Data ważności:** Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

**Przechowywanie/transport:** Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunek, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5°C - 25°C. Chronić przed słońcem i ozonu.

**Ustawienie:** Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.

**W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.**

CE marķējums uz šo cimdu nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE) skaits: nekaitīgo-Comfort-Dexterty-stipruma.

Aizsargcimds atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EEK 10 pantu: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikācijas numurs: 0121

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Šie cimdi ir piemēroti darbībām, kurās aizsardzību pret virspusēju mehānisku traumu ir nepieciešama (piemēram, uzstādīšana, netīro darbu).



### EN 388, Mehāniska veida riski

1. cipars Aizsardzība pret nodilumu (min. 0; maks. 4)
2. cipars Aizsardzība pret sagriešanos (min. 0; maks. 5)
3. cipars Aizsardzība pret saraušānu (min. 0; maks. 4)
4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (min. 0; maks. 4)



Cimdi atbilst Regulas (EK) Nr 1935/2004.

Apstiprināts transportēšanai un iesaiņošanai fasētu pārtikas produktiem, kas tiek mazgātas vai mizoti pirms ēšanas.



## BRĪDINĀJUMS!

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu, ķīmikāliju.

Neizmantot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Norādīto aizsardzības rādītāju var ietekmēt temperatūra, nodilums u.c. faktori.

Norādītā aizsardzība tiek nodrošināta tikai pārklātajā virsmā.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelts, poraini un stīvs. Aizsargcimdi nav apstiprināti tiešā saskarē ar pārtiku.

**Alerģija Paziņojums:** Satur ar elastīgu lenti dabiskā kaučuka lateksu. Dabiskais kaučuks, latekss var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas.



Izstrādājuma 914: Šie cimdi ir plastifikatori.

**Lietojiet:** Izmantojiet tikai tādu cimdu izmēru, kas

jums ir piemērots. Ņemiet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimds, to darbība var tikt ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti.

**Tīrīšana:** Mazgājami, maksimālā temperatūra 30 °C, saudzējošs režīms. Driest žāvēt, izmantojot saudzējošo režīmu. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas vai asus priekšmetus (stieplju suku, smilšpapīru utt.). Sertificētās indeksa vērtības netiek garantēta pēc mazgāšanas / žāvēšanas.



**Derīguma termiņš:** Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

**Uzglabāšana/Transportēšana:** Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

**Utilizācija:** Cimds izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.

**Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.**

Marcajul CE de pe aceasta manusa înseamnă că acesta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protecție individuală (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterty-robustețe.

Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobate de EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Număr de identificare: 0121

Cod Articol	Nume	Mărime	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Aceste mănuși sunt potrivite pentru activități de protecție în cazul în care de la un prejudiciu mecanice superficiale este necesar (de exemplu, instalarea, treburile murdare).



### EN 388, Riscuri mecanice

- |   |   |
|---|---|
| 1. Cifra Rezistență la abraziune (min. 0; max. 4)           | 2. Cifra Rezistență la tăiere (min. 0; max. 5)    |
| 3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (min. 0; max. 4) | 4. Cifra Rezistență la perforare (min. 0; max. 4) |



Mănuși sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr 1935/2004.

Aprobate pentru transportul și ambalarea alimentelor pre-ambalate, care sunt spălate sau curățate înainte de a mânca.



### AVERTIZARE!

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (< -5 °C), căldurii (> 50 °C), curentului electric, substanțelor

A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Indexul de protecție indicat poate fi influențat de factori cum ar fi temperatura, fricțiunea etc.

Protecția indicată este valabilă numai pe suprafețele acoperite.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt cracare, poroase și rigide.

Mănuși de protecție nu este aprobat pentru contactul direct cu hrana.

**Alergie Comunicarea:** Conține în elastic panglica latex cauciuc natural. Cauciuc natural latex poate determina reacții alergice, inclusiv reacții anafilactice



Cod Articol 914: Mănușile conțin plastifianți.

**Utilizare:** Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea

unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări.

**Curățare:** Lavabil, temperatura maximă 30 °C, mecanică puternic



reducă. Uscarea în programul pentru rufe delicate este permisă. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (perii de sârmă, șmirghel etc.) Valorile certificate index nu sunt garantate după spălare / uscare.

**Data expirării:** Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

**Depozitare/Transport:** Plat, uscat, întunecat, cu nici o masă sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

**Eliminare:** Mănuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.

**Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.**

CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo (IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterty-trdnost.

Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Matična številka: 0121

Številka izdelka	Ime	Velikost	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Te rokavice so primerni za dejavnosti, pri katerih je zaščita pred površno mehanske poškodbe potrebno (npr. namestitvev, umazano delo).



### EN 388, Mehanske nevarnosti

- |  |  |
|--|--|
| 1. številka Abrazivna odpornost (min. 0; maks. 4)              | 2. številka Odpornost proti urezinamnt (min. 0; maks. 5) |
| 3. številka Odpornostprotinadaljnemu trganju (min. 0; maks. 4) | 4. številka Odpornost proti vbodom (min. 0; maks. 4)     |



Rokavice v skladu z Uredbo (ES) št 1935/2004.

Odobreno za prevoz in pakiranje predpakiranih živil, ki so oprane ali luščen pred jedjo.



## OPOZORILO!

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< -5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom, kemikalija.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Na naveden indeks zaščite lahko vplivajo faktorji, npr. temperatura, obraba itd.

Navedena zaščita je zagotovljena samo na prevlečenih površinah.

Neuporabna, ko so krekirani rokavice, porozni in trd. Rokavice ni odobren za neposredni stik z živilu.

**Alergija Obvestilo:** Vsebuje v elastičnim trakom naravnega lateksa. Naravnega lateksa, lahko povzročijo alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo.



Številka izdelka 914: Rokavice vsebuje mehčalcev.

**Uporaba:** Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi

rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane.

**Čiščenje:** Je mogoče prati, najvišja temperatura 30 °C, Izjemno zmanjšana mehanika. Sušenje je možno s programom za fino sušenje. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja). Certificirani indeks vrednosti niso zagotovljena po tem, ko pranje / sušenje.



**Datum prenehanja veljavnosti:** S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

**Skladiščenje/Transport:** Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

**Odstranjevanje:** Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti z gospodinjstvi.

**Za dodatne informacije se obrnite na.**



**TR** **Kategori II kişisel koruyucu donanımlar için talimatı 89/686/EEC Ek II, Bölüm 1.4 için bilgi broşürü: Mekanik Koruma Eldivenler Kedi. II**



Zararsızlık-Comfort-Dexterty-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (IPE),de temel şartları yerine getirdiği anlamına gelir.

Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 388 Onaylı: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kimlik numarası: 0121

Ürün No	Ad	Büyükklük	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Bu eldivenler yüzeysel mekanik yaralanmalara karşı koruma (örneğin yüklemeye, kirli gerektiğinde faaliyetleri için uygundur) vardır.

**EN 388, Mekanik riskler**

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari 0; azami 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari 0; azami 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari 0; azami 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari 0; azami 4)

Eldiven No 1935/2004 (EC) uygundur. Yemekten önce yıkanır veya soyulmuş önceden paketlenmiş gıdalar, taşıma ve ambalaj için onaylanmıştır.

**UYARI !**

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa karşı koruma sağlamaz (< -5 °C), ısıya (> 50 °C), şuna, kimyasal. Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır.

Belirtilen koruma endeksi sıcaklık, aşınma vs. gibi faktörler nedeniyle etkilenebilir.

Belirtilen koruma sadece kaplamalı yüzeylerde mevcuttur.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Koruyucu eldivenler doğrudan gıda ile temas için onaylanmamıştır.

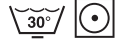
**Alerji Bildirimi:** Elastik şerit doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks anafilaktik reaksiyonlar da dahil olmak üzere alerjik reaksiyonlara neden olabilir.

Ürün No 914: Eldiven yumuşatıcılar içerir.



**Kullanım:** Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin.

**Temizlik:** Yıkatabilir, azami sıcaklık 30 °C, aşırı azaltılmış mekanik. Hassas programda kurulabilir.



Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın. Sertifikalı endeks değerleri yıkama / kurutma sonrası garanti edilmez.

**Son kullanma tarihi:** Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

**Depolama/Taşıma:** Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışığına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

**Tasfiye:** Eldiven düz ev ile bertaraf kullanılır.

**Daha fazla bilgi için lütfen.**

Маркировка CE на этом перчатка означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕС 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterity-изделия.

Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/ЕЕС: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Идентификационный номер: 0121

Номер артикула	Название	Размер	EN 388
910	910 PolyTRIX® B	6, 7, 8, 9, 10	2140
914	PolyTRIX® BN 914	7, 8, 9, 10, 11	1140
923	Nevo Cut® 923	7, 8, 9, 10	3540

Эти перчатки предназначены для деятельности, где защита от механических повреждений поверхностного требуется (например, установка, грязную работу).



### EN 388, Механические риски

1. Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
2. Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
3. Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
4. Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)



Перчатки соответствуют Регламенту (ЕС) № 1935/2004. Одобрено для транспортировки и упаковки расфасованных пищевых продуктов, которые оmyваются или очищенные до еды.



### ОСТОРОЖНО!

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (<math>< -5^{\circ}\text{C}</math>), высоких температур (>math>> 50^{\circ}\text{C}</math>), тока, химикат.

Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

На указанный индекс защиты могут влиять такие факторы, как температура, износ и т.п.

Указанная защита присутствует только на поверхностях с напылением.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Защитные перчатки не одобрен для контакта с кислой и жирной пищи.

**Аллергия Обратите внимание:** Содержит



в упругие ленты натурального латекса.

Натуральный каучуковый латекс может вызвать аллергические реакции, включая анафилактические реакции.

Номер артикула 914: Перчатки содержат пластификаторов.

**Использование:** Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите

внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений.

**Очистка:** Моющийся, макс.

температура 30°C, что значительно



уменьшена механического воздействия. Может быть высушены по уходу за программу. Не используйте химические вещества или острые предметы при чистке (проволочными щетками, наждачной бумагой и т.д.). Сертифицированные значения индекса не гарантируется после мытья / сушки.

**Срок годности:** При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

**Хранение /Транспортировка:** Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5°C - 25°C. Беречь от солнечного света и источников озона.

**Утилизация:** Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

**За дополнительной информацией обращайтесь.**

# WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH  
Industriepark Rhön  
Am Kreuzacker 9  
36124 Eichenzell  
Deutschland  
T +49 6659 87-300  
F +49 6659 87-155  
[www.kcl.de](http://www.kcl.de)



by Honeywell

# Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)